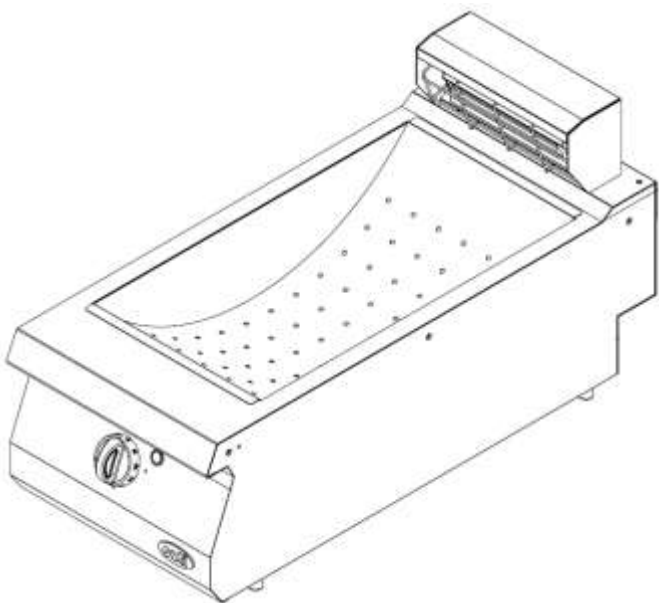


ozti

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРИГOTOВАЛЕНИЯ ЧИПСОВ (ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ГОД ВЫПУСКА:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC A.Ş.

МЕСТО ПРОИЗВДСТВА: Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu №:29/A Бююкчекмедже Стамбул/ТУРЦИЯ
Тел.: 0090 212 886 78 00 (8 Hat-Lines) Факс: 0090 212 886 66 29

Сайт в интернете: www.oztiryakiler.com

e-mail: export@oztiryakiler.com.tr

СОДЕРЖАНИЕ

№ СТР.	НАИМЕНОВАНИЕ ГЛАВ
1	ТИТУЛЬНЫЙ ЛИСТ
2	СОДЕРЖАНИЕ
3	ВВЕДЕНИЕ
4	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
5	ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРОСХЕМА/ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
6	ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ
7	ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИГНАЛЫ
8	ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
9	ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ
10	УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА
11-12	ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА
13	ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
14	УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ



ВНИМАНИЕ

Данный электроприбор должен использоваться только в местах, которые отвечают соответствующим нормам, стандартам и требованиям к технике безопасности

ВВЕДЕНИЕ

Дорогие друзья!

Благодарим вас за покупку нашей техники и доверие к нашей компании. Наше оборудование используется на профессиональных кухнях в 100 странах.

Мы изготавливаем нашу продукцию в соответствии с международными стандартами.

Важная информация: Рекомендуется прочитать и убедиться, что другие пользователи ознакомлены с данным руководством в целях достижения желаемого качества эксплуатации в соответствии с вашими ожиданиями и для долгосрочной работы оборудования. Необходимо принять к сведению указанные предупреждения перед началом эксплуатации...

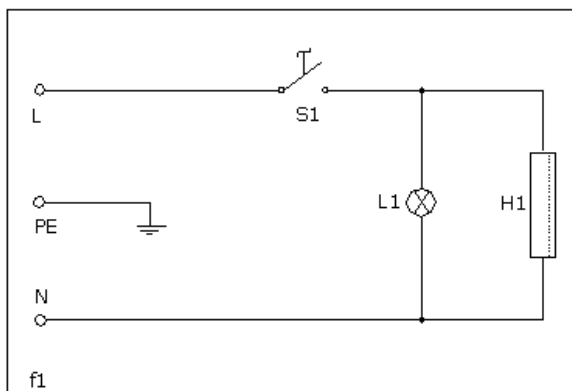
- ☞ Рекомендуется изучить и убедиться, что обслуживающий персонал также ознакомлен с данным руководством пользователя перед установкой и началом использования данного оборудования. В случае эксплуатации устройства без предварительного изучения руководства пользователя, условия гарантии не распространяются на данное устройство.**
- ☞ В руководстве содержится информация по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию нашей продукции, приобретенной вами, поэтому оно подлежит тщательному изучению. Убедитесь, что подключение электропитания уже произведено квалифицированным персоналом в соответствии с местным действующим законодательством, прежде, чем наши специалисты приступят к монтажу устройства.**
- ☞ В случае сомнений или отсутствия необходимой информации, свяжитесь со службой по работе с клиентами по телефону.**
- ☞ Имейте в виду, что в случае задержки обслуживающего персонала в вашем предприятии необходимо возместить соответствующие затраты и стоимость задержки на почасовой основе.**
- ☞ Надеемся, что вы будете удовлетворены работой нашей продукции...**



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП ПРОДУКЦИИ	ОРЕ 4090	ОРЕ 4070
ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ (мм)	400X900X280	400X700X280
ПОЛНАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (кВт)	1000	1000
НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ (В)	220 - 240	220 - 240
РАБОЧАЯ ЧАСТОТА (Гц)	50 -60	50 -60
ТЕМПЕРАТУРА ВНУТРИ КОРЗИНЫ (°С)	60 – 65	60 - 65
СИЛОВОЙ КАБЕЛЬ (H07RNF)	3 X1,5	3 X 1,5
ОБЪЕМ КОРЗИНЫ (Кг)	1,5	1,5
МАКСИМАЛЬНЫЙ УГОЛ НАКЛОНА	5°	5°
КЛАСС	1	1
КЛАСС ЗАЩИТЫ	IP 21	IP 21
ВЕС НЕТТО (Кг)	30	38

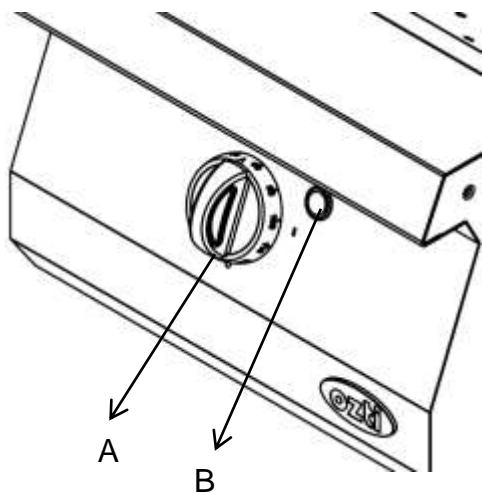
ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРОСХЕМА



OPE 4090 – OPE 4070

КОД	НАЗВАНИЕ КОМПОНЕНТА
L1	Сигнальная лампочка
S1	Выключатель Вкл./Откл.
H1	Сопротивление

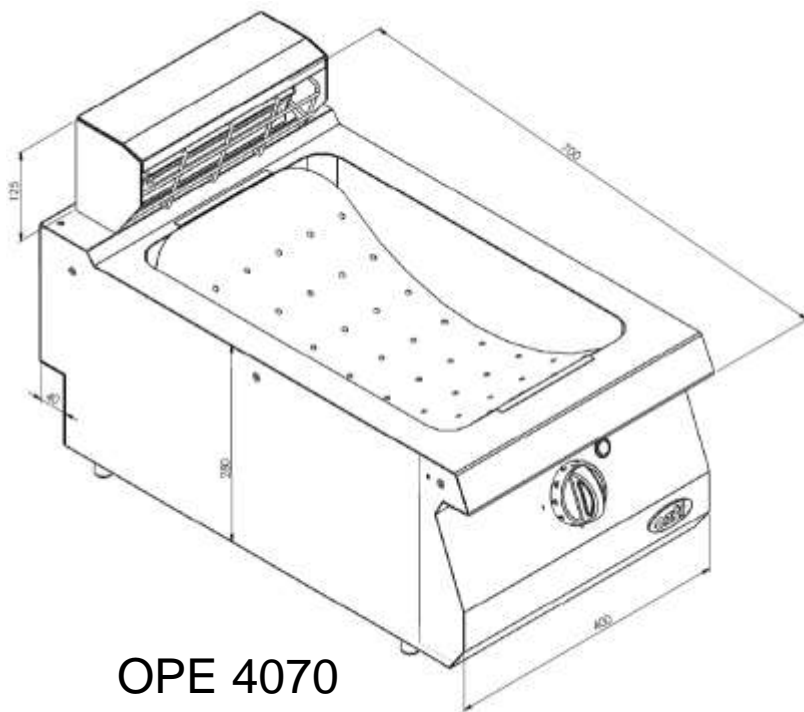
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



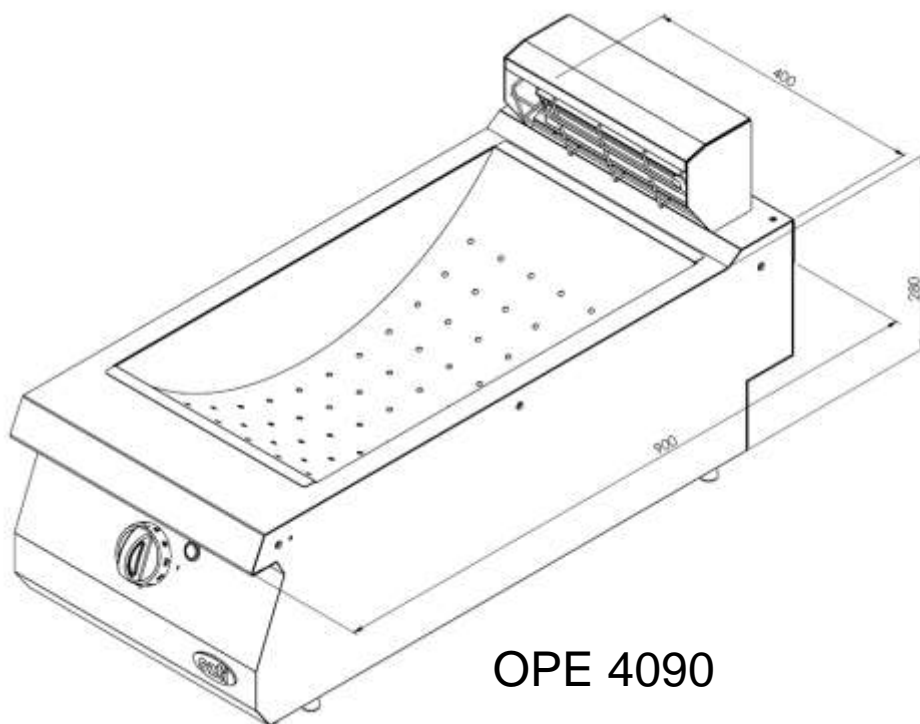
A : Выключатель Вкл./Откл

B : Сигнальная лампочка

ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ



OPE 4070

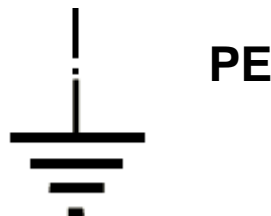


OPE 4090

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



ЗАЗЕМЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОСЕТИ



ЗАЗЕМЛЕНИЕ



ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ



ПЕРЕГРЕВ

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ
220 - 240 В NPE / 50-60 Гц
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ: ОДНА ФАЗА
НАПРЯЖЕНИЕ :220 – 240 В
ЗАЗЕМЛЕННОЕ
ЧАСТОТА : 50-60 Гц**

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

☞ Устройство должно работать только под вытяжкой.



☞ Электроприбор должен работать только под вытяжкой.



☞ Вблизи прибора не должны находиться никакие виды горючего твердого или жидкого (ткани, спирт и производные, нефтехимическая продукция, деревянные или пластиковые материалы, колоды, занавески и др.).



☞ Устройство можно эксплуатировать одновременно с другими нашими приборами.

☞ Не промывайте устройство водой под давлением.



☞ Данное оборудование должно быть установлено в соответствии с действующими нормативными документами и эксплуатироваться только в хорошо проветриваемых местах. Перед установкой и использованием прибора изучите инструкции.



Данное оборудование предназначено для промышленной эксплуатации и должно эксплуатироваться только специально обученным персоналом.



☞ Оборудование не должно эксплуатироваться иными лицами, кроме специалистов производителя или обслуживающего персонала.

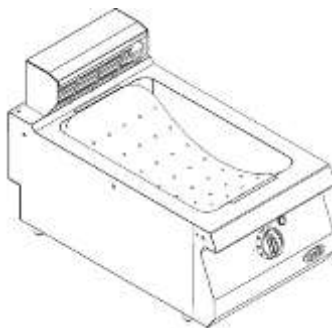
☞ В случае возгорания на месте эксплуатации оборудования необходимо действовать без паники, перекрыть газовые клапаны, отключить электропитание и воспользоваться огнетушителем. Запрещается использовать воду при тушении пожара.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

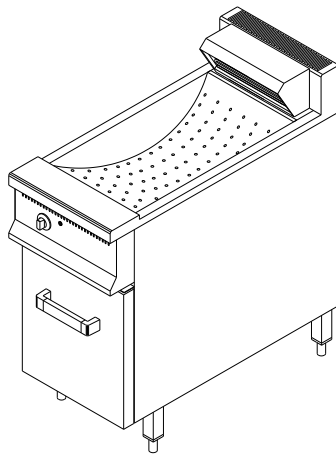


С ИЗМЕНЕНИЕМ РАСПОЛОЖЕНИЯ:
ОБОРУДОВАНИЕ УСТАНОВЛИВАЕТСЯ ТОЛЬКО
КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ В
ИНЫЕ МЕСТА, ЗАПРЕЩАЕТСЯ УДЛИНЕНИЕ ИЛИ ЗАМЕНА СИЛОВЫХ КАБЕЛЕЙ
КЕМ-ЛИБО, КРОМЕ КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ СПЕЦИАЛИСТОВ.



- ☞ Перед транспортировкой прибор необходимо отсоединить от источника питания.
- ☞ Устройство можно переместить с применением рабочей силы.
- ☞ При перемещении не ударяйте и не бросайте оборудование.

УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА



Если данный электроприбор устанавливается рядом со стеной, перегородкой, кухонной мебелью, декорирующим покрытием и т.д., расстояние между ними должно составлять минимум 20 см, а в случае, если они покрыты огнестойкими изоляционными материалами, расстояние должно составлять минимум 5 см. Настоятельно рекомендуется соблюдать инструкции по пожарной безопасности.



Установка электроприбора должна производиться только полномочным обслуживающим персоналом.

- ☞ Рабочая поверхность, на которую электроприбор устанавливается, должна быть горизонтальной.
- ☞ Подключение электропитания должно быть проверено квалифицированным электриком и быть оборудовано предохранителем на максимальной высоте 170 см.
- ☞ Электропитание должно быть подключено с использованием предохранителя утечки тока 30 миллиампер, защищающего от опасности утечки тока.
- ☞ Электроустановка оборудования должна быть заземлена с помощью подключения к шине заземления на ближайшей панели.

РАБОТА ЭЛЕКТРОПРИБОРА







Устройство для приготовления чипсов используется на кухнях ресторанов, пунктах быстрого питания, столовых, больницах для приготовления картофельных чипсов, баклажан, цукини, курицы и рыбы для поддержания картофельных чипсов в теплом состоянии в течение короткого периода времени.

Перед первым использованием устройства, внешнюю поверхность оборудования нужно протереть ветошью, смоченной водой с мылом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Прибор запрещено использовать не по назначению. Устройство должно эксплуатироваться только квалифицированным персоналом со знанием техники безопасности и технических характеристик, а также после изучения данного руководства.



ВНИМАНИЕ!
**ЗАПРЕЩЕНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСТРОЙСТВОМ БЕЗ
ЗАЗЕМЛЕНИЯ.**

-  Поместите прибор в упаковке на рабочую поверхность, на которой он будет эксплуатироваться, и снимите упаковку.
-  Поверните выключатель Вкл./Откл. в положение "I" для запуска устройства.
-  Продукты необходимо поместить в устройство. Стекающее масло и небольшие частицы собираются в специальный поддон под ситчатой пластиной.
-  После определенного времени, которое различается в зависимости от типа продуктов, продукты в контейнеры готовы к подаче.
-  Этот контейнер в устройстве должен периодически очищаться.
-  Рекомендуемый диапазон температур для эксплуатации оборудования составляет от +5°C до +40°C при максимальной влажности воздуха 65%.

OPERATION OF THE APPLIANCE



ВНИМАНИЕ! : Установка и эксплуатация оборудования должны производиться в соответствии с руководством пользователя. В случае возникновения любых неисправностей свяжитесь с ближайшим авторизованным дилером.

В СЛУЧАЕ НЕПОЛАДОК ОБОРУДОВАНИЯ, УСТРАНЯТЬ ИХ РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО АВТОРИЗИРОВАННОМУ ОБСЛУЖИВАЮЩЕМУ ДИЛЕРУ ЕСЛИ РЕМОНТ ОБОРУДОВАНИЯ ОСУЩЕСТВЛЯЛСЯ НЕ АВТОРИЗИРОВАННЫМ ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ДИЛЕРОМ, ГАРАНТИЯ СТАНОВИТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА ПОСТОРОННИМИ ЛИЦАМИ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ КОМПАНИЯ-ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ. ВО ВРЕМЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАШИМ АВТОРИЗИРОВАННЫМ ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ДИЛЕРОМ ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕОРИГИНАЛЬНЫХ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ. ПРИ УСТАНОВКЕ КАКИХ-ЛИБО НЕОРИГИНАЛЬНЫХ ЗАПАСНЫХ ДЕТАЛЕЙ НА УСТРОЙСТВО ГАРАНТИЯ СТАНОВИТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. ОЧИСТКА:

Перед (до включения питания) и после первого применения и каждого последующего применения, внешние поверхности прибора необходимо вымыть при помощи губки и моющего средства, а затем протереть насухо.

Во время очистки нагревательные элементы нельзя протирать влажной ветошью.

Запрещено использовать **ХИМИЧЕСКИЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА**, такие как соляная кислота или абразивные моющие средства.



В конце дня устройство необходимо отключить, повернув выключатель Вкл./Откл. в положение Откл., а контейнер для чипсов необходимо достать и вымыть. В противном случае контейнер может быть инфицирован.

2. ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Технические специалисты должны проводить периодическое техническое обслуживание. Рекомендуется проводить техническое обслуживание оборудования каждые 6 месяцев, в зависимости от частоты использования. Периодическое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом нашей компании, даже до истечения гарантийного периода.

СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

срок службы электроприбора составляет 10 лет при соблюдении рекомендованных условий эксплуатации.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1- Документы, в которых не указана дата продажи, изготовитель или уполномоченная компания – продавец, являются недействительными. В целях получения гарантии, необходимо предоставить гарантийный талон.

2- Если оборудование установлено и эксплуатируется в соответствии с инструкциями по монтажу, техническому обслуживанию и руководством пользователя, гарантия распространяется на неисправности, вызванные дефектами материалов и изготовления.

3- В случае неисправностей в пределах условий гарантии, то, как и где они будут устранены, а также способ и место технического обслуживания определяются:

4- Гарантия действительна только при полном соблюдении условий гарантии и инструкций по монтажу, техническому обслуживанию, а также руководства пользователя. Гарантия распространяется только на электроприбор на гарантии, гарантийные обязательства не распространяются на иные предметы.

5- Гарантия не действительна, в случае, если информация о виде, типе электрооборудования, серийные номера, напечатанные на гарантийном талоне, уничтожены, стерты или изменены.

6- Гарантия распространяется только на техническое обслуживание, устранение неисправностей, причиной которых стал дефект материала или ошибки при изготовлении в течение гарантийного периода. Неисправности и детали, на которые распространяется гарантия, устраняются и заменяются бесплатно. Замена деталей осуществляется

7- неполадки, возникающие в электрооборудовании, должны устраняться уполномоченным обслуживающим персоналом..... Гарантия становится недействительной, если обслуживание прибора осуществлялось третьими лицами.

8- Монтаж должен осуществляться только уполномоченным обслуживающим персоналом, а также необходимо уведомлять сервисную службу о смене расположения прибора.

9- Если во время эксплуатации обнаруживаются какие-либо неисправности, необходимо связаться с авторизованным обслуживающим дилером.

10- Гарантия не распространяется на неисправности, повреждения, возникшие при погрузке, разгрузке и транспортировке, которые не входили в обязанности, а также на неисправности и повреждения, возникшие по причине внешних факторов.